



McGill

Convocation Collation des Grades

Faculty of Dentistry
School of Nursing
School of Physical and Occupational Therapy
Faculty of Medicine
Faculty of Graduate Studies and Research

Salle Wilfrid Pelletier, Place des Arts
31st May, 1989/31 mai, 1989
2:30 p.m./14h30

Le chancelier
A. JEAN de GRANDPRÉ

Le principal et vice-chancelier
DAVID L. JOHNSTON

Le président du conseil des gouverneurs
HUGH G. HALLWARD

Le secrétaire-général
R. DAVID BOURKE

Le registraire
JEAN-PAUL SCHULLER

Le chef du protocole
PROFESSOR E.J. FURCHA

Le sous-chef du protocole
PROFESSOR P.G. FARRELL

Les sous-chefs du protocole des facultés

PROFESSOR ROBERT W. FAITH (Chirurgie dentaire)
PROFESSOR BARBARA FLAM (Sciences infirmières)
PROFESSOR ANDREA LAIZNER (Sciences infirmières)
PROFESSOR PATRICIA WELLS (Sciences de la physiothérapie et
de l'ergothérapie)
PROFESSOR DOUGLAS LIDDELL (Médecine)
PROFESSOR ROBERT GARDINER (Médecine)

La musique choisie pour la collation des grades reflète bien son caractère très cérémoniel. Le prélude musical de caractère à la fois traditionnel et contemporain est suivi du défilé des finissants. A une courte distance suivront les cortèges des professeurs, des membres du sénat et du conseil des gouverneurs, des candidats au titre de professeur émérite, puis des récipiendaires de grades honorifiques, du président du conseil des gouverneurs, du principal et vice-chancelier ainsi que du chancelier, qui composent tous la tribune d'honneur.

Toute l'assistance est invitée à entonner le 'Hail Alma Mater'.

A la fin de la cérémonie, tous les participants sont priés d'entonner l'hymne national 'O Canada'. Une oeuvre musicale appropriée clôt la cérémonie.

The Chancellor
A. JEAN de GRANDPRÉ

The Principal and Vice-Chancellor
DAVID L. JOHNSTON

The Chairman of the Board of Governors
HUGH G. HALLWARD

The Secretary-General
R. DAVID BOURKE

The Registrar
JEAN-PAUL SCHULLER

University Marshal
PROFESSOR E.J. FURCHA

Vice-Marshal
PROFESSOR P.G. FARRELL

Faculty Marshals

PROFESSOR ROBERT W. FAITH (Dentistry)
PROFESSOR BARBARA FLAM (Nursing)
PROFESSOR ANDREA LAIZNER (Nursing)
PROFESSOR PATRICIA WELLS . . (Physical and Occupational
Therapy)
PROFESSOR DOUGLAS LIDDELL (Medicine)
PROFESSOR ROBERT GARDINER (Medicine)

The music for Convocation reflects its traditional ceremonial nature. Traditional and contemporary preludial music is followed by the graduands' processional. A short break separates this from the academic processional consisting of members of Faculty followed by members of Senate and the Board of Governors, candidates for the rank of Emeritus Professor, Honorary Degree candidates, the Chairman of the Board of Governors, the Principal and Vice-Chancellor, and the Chancellor, who form the platform party.

Everyone is invited to join in the singing of 'Hail, Alma Mater'.

At the end of Convocation everyone is asked to join in the singing of 'O Canada'. Appropriate postludial music concludes the ceremony.

**Student Marshals,
attired in scarlet robes, are recipients of the Scarlet Key,
an award intended to recognize students of the University
who exhibit qualities of excellence and leadership**

**TIM CHERNA
MARIE-FRANCE DEMIERRE
LILA FENG
JENNIFER FERGUSON
DEAN FOTI
GILLIAN GARSIDE
DAVID HOFFMAN
LISS JEFFREY
DEXTER JOHNSON
ROSE MARTINI
SEAN SHERMAN
DREW YOUNG**

**Les étudiants maîtres-adjoints des cérémonies
vêtus de toges rouges, ont reçu la Scarlet Key,
distinction accordée aux étudiants de l'université qui
se sont distingués par leurs qualités de leader et
l'excellence de leurs activités**

**Music by the Martlet Brass Quintet
Musique du quintette de cuivres Martlet**

Soloist/Soliste: Kathleen Anderson, Soprano

**The processional music has been composed, in part,
by Professor Donald Patriquin of the Faculty of Music
Une partie de la musique processionnelle a été composée
par le professeur Donald Patriquin de la faculté de musique**

**After the singing of 'O Canada', the audience is asked to remain in their
places until the platform party and the graduates have left the hall
Après l'hymne national, les membres de l'assistance sont priés de
demeurer à leur place jusqu'à ce que le cortège et les diplômés
aient quitté la salle**

• *Granted in February/Décerné en février*

ORDER OF PROCEEDINGS/PROGRAMME DE LA CÉRÉMONIE

1. **Academic Procession/Cortège universitaire.**

2. **Invocation:** Rabbi Israel Hausman,
University Chaplain

3. **University Song/Chant collégial:**

*Everyone is asked to stand and join in the singing of:
L'assistance est priée de se lever et d'entonner le:*

Hail, Alma Mater

Hail, Alma Mater, we sing to thy praise;
Loud in thy honour our voices we raise;
Long through the ages remain - if God will,
Queen of the colleges, dear old McGill.

4. **The Chancellor's Address/Allocution du chancelier.**

5. **Conferring of Degrees/Remise des grades:**

Dr. S.O. Freedman,
Vice-Principal (Academic)

FACULTY OF DENTISTRY:

*Candidates presented by/Présentation des candidats par
Professor R. Barolet,
Dean of the Faculty of Dentistry*

Doctor of Dental Surgery

BOZZO, Marco, B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
CHOI, Eun Yong, B.Sc.(Tor.) Scarborough, ON
University Scholar
CLOUTIER, J.R. Normand, B.Sc., M.Sc.(Laur.) Montreal, PQ
Dr. J.K. Carver Award
University Scholar

DAVID, Claude S. Pointe Claire, PQ
 DEMPSEY, Donald F., B.Sc.(St.F.X.) Pointe Claire, PQ
 DESAUTELS, Mario, B.Sc.(Laval) St. Pie-de-Bagot, PQ

Canadian Dental Association President's Award

EGIZIANO, Roberto Montreal, PQ
 GIROUX, Jacinthe, B.Sc.(Montr.) Montreal, PQ
 GORDON, Leonard M., B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
 HAMALIAN, Talia, B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
 HAVELKA, Carole Montreal, PQ
 JOHNSON, Dexter G., B.Sc.(McG.) Nassau, Bahamas
 KATZ, Raymond L., B.Sc.(McG.) Thornhill, ON
 KERR, A. Ross, B.Sc.(Queen's) Montreal, PQ
 KOVALCIK, Elizabeth A., B.Sc.(S. Fraser) Salmon Arm, BC
 KRAVITZ, Mitchell E. Laval, PQ

Dr. A.L. Walsh Prize in Oral Medicine

University Scholar

KRYCHMAN, Steven A. Montreal, PQ
 LEB, R. Colette, B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
 LEZIY, Sonia S.J., B.Sc.(McG.) Pointe Claire, PQ
 MARTENS, Lloyd J., B.A.(McM.) Montreal, PQ
 McGRATH, Edward G., B.Sc.(St.F.X.) Saint John, NB
 MOSCO, John J., B.Sc.(McG.) Beaconsfield, PQ
 NGO, Thi Trung Trinh, D.D.S.(Saigon) Montreal, PQ
 NGUYEN, Hoa P. Montreal, PQ
 PAPAGEORGAKOPOULOS, Stamatia Town of Mount Royal, PQ
 PASTERNAK, Mark I. Toronto, ON
 POMPURA, Julia R. Montreal, PQ

McGill Alumnae Society Prize

University Scholar

PRÉVOST, Luc Montreal, PQ

Dr. James McCutcheon Medal

University Scholar

REBELLATO, Giuseppe Montreal, PQ

Dr. A.W. Thornton Gold Medal

Dr. W.G. Leahy Prize in Restorative Dentistry

University Scholar

REIN, Jeffrey, B.Sc.(Yeshiva) Montreal, PQ
 SOMAYA, Preety, B.Sc.(Tor.) Willowdale, ON
 TARANTINO, Franca L. Town of Mount Royal, PQ
 TESSIER, David C., B.Sc.(Dal.) Grand Falls, NB
 TREMBLAY, Bryan R., B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
 VU, Huy Q., B.Sc.(Sher.) Montreal, PQ

FACULTY OF MEDICINE:

*Candidates presented by/Présentation des candidats par
Professor K. Rowat,
Acting Director of the School of Nursing*

Bachelor of Science in Nursing

BARAZIN, Thérèse	Laval, PQ
BASTIEN, Chantal	Brossard, PQ
BÉLANGER, Claudie	Longueuil, PQ
BIRCHALL, Alan	Montreal, PQ
BRECHT, Krista Margaret	Notre Dame de Grâce, PQ
BRODEUR, Denise	Rivière Beaudette, PQ
CHIASSEON, Thérèse Marie Jacinthe	St. Hubert, PQ
DELL'ELCE, Sandra	Montreal, PQ
DIOTTE, Julie	St. Bruno-de-Montarville, PQ
DROUIN, Danielle J.	Dollard-des-Ormeaux, PQ
DUNNIGAN, Louise	Katevale, PQ
FONG, Suk Fung	Outremont, PQ
FOX, Mary	Verdun, PQ
GRAHAM-CERTOSINI, Cynthia	Baie d'Urfé, PQ
HALL, Jacqueline	Châteauguay, PQ
HOVANEK, Mary Ann	Montreal, PQ
HOW, Soon Yuen	Côte St. Luc, PQ
JALBERT, Mélanie	Montreal, PQ
JOHNSTON, Kathleen	Woodstock, ON
KILPATRICK, Kelley	LaSalle, PQ
KINNON-SHAW, Julia	Town of Mount Royal, PQ

Distinction

Addison-Wesley Book Prize

LABERGE, Anne	Pierrefonds, PQ
LABINE, Manon	Montreal, PQ
LASON, Christine	Montreal, PQ
LEBRASSEUR, Brigitte	Val d'Or, PQ
LEVESQUE, Josée	Montreal, PQ
LIDDY, Clare Elizabeth	Ottawa, ON

Distinction

LORD, Alyson Wilshire	Montreal, PQ
McKEOWN, Catherine	Montreal, PQ
McLEAN, Kathryn	Balderson, ON
McMASTER, Susan Elizabeth	Stayner, ON
MENARY, Tammy	Greenfield Park, PQ

NAKIS, Rita Longueuil, PQ
 PARENT, Nicole Montreal, PQ
 RACINE, Hélène Anjou, PQ
 RUSCIO, Daniela St. Léonard, PQ
 SANZONE, Rosalia St. Léonard, PQ

Distinction

SCAINI, Elena Montreal, PQ

Distinction

W.B. Saunders Book Prize

University Scholar

SÉGUIN, Chantal Montreal, PQ

Distinction

Lexy L. Fellowes Memorial Prize

University Scholar

SULLIVAN, Mary Verdun, PQ

TALASLIAN, Linda Laval, PQ

Distinction

McGill Alumnae Society Prize

Ann Marie Fong Hum Memorial Prize

University Scholar

THATCHER, Wendy Diana Châteauguay, PQ

TKALEC, Diane Montreal, PQ

TROTTER, Kimberley Chomedey, PQ

YEOMANS, Kathleen Dorval, PQ

ZARBO, Eleonora Montreal, PQ

ZARE, Hamta Montreal, PQ

Candidates presented by/Présentation des candidats par

Dr. Christina Hui-Chan,

Director of the School of Physical and Occupational Therapy

Bachelor of Science in Occupational Therapy

ARCHAMBAULT, Sylvie Brossard, PQ

ARSENAULT, Danielle Boucherville, PQ

BERGERON, Martine Jonquière, PQ

BERNARD, Louise Rimouski, PQ

BROCHU, Edith Plessisville, PQ

BROWN, Georgina Calgary, AB

BROWNSTEIN, Amy Côte St. Luc, PQ

CARON, Natalie Montreal, PQ

CASSIDY, Doris Dorval, PQ

CHARPENTIER, Nicole Granby, PQ

DAUPHIN, Joseph Jocelyn Mario St. Félix-de-Valois, PQ

DESRUISSEAU, Doris	East Angus, PQ
GAUDET, Normand	Longueuil, PQ
GAUTHIER, Andrée B.	Toronto, ON
GIAMPAOLO, Lynn	LaSalle, PQ
IDE, Kari Karen	Manotick, ON

Distinction

Canadian Association of Occupational Therapists' Award

JOBIN, Julie	Trois-Rivières, PQ
KRUG, Melinda	St. Laurent, PQ
LAPLANTE, Sylvie	Victoriaville, PQ
LEBOEUF, Brigitte	Montreal, PQ
LECLERC, Josée	St. Georges-de-Champlain, PQ
LEGAULT, Christine	Montreal, PQ
LYSYK, Mary	LaSalle, PQ
MARTINI, Rose	Montreal, PQ
MINICHELLO, Rosa Antonetta	Montreal, PQ
PEARSON, Régis	Jonquière, PQ
PEEL, Carol	Hudson, PQ
PERREAULT, Line	St. Léonard, PQ

Helen M. Gault Award

PETROV, Tatiana	Montreal, PQ
PICHÉ, Patricia	Laval-des-Rapides, PQ
ROBERTS, Theresa Valdine	Miami, MB
SPIRIDIGLIOZZI, Anna-Maria	Montreal East, PQ
THIBODEAU, Marie-Christine	Chambly, PQ
TRAN, Son Tra	Montreal

Jeannette Hutchison Memorial Prize awarded by the Professional Corporation of Occupational Therapists of Québec

TREMBLAY, Isabelle	Montreal, PQ
VILLENEUVE, Caroline	Montreal, PQ
WHITE, Marie	Montreal, PQ
YAN MUK, Marie Josée Y.J.	Montreal, PQ

Bachelor of Science in Physical Therapy

ALVES, Fernanda	Montreal, PQ
BEAULAC, Luc	Laval, PQ
BELLEMARE, Pierre	St. Jérôme, PQ
BOUDREAU, Marie-Hélène	Montreal, PQ
BRADFORD, Kathleen Barbara	Bonn, Federal Republic of Germany

Great Distinction

Canadian Physiotherapy Association Award

University Scholar

CARSON, Jeff Ottawa, ON
 CHAMPAGNE, Nathalie Tracy, PQ
 COMTOIS, Élizabeth Joliette, PQ
 COTÉ, Nathalie Repentigny, PQ
 COUTURE, Chantal Montreal, PQ
 COUTURE, Ena Dollard-des-Ormeaux, PQ
 DANYLUK, Taras John Calgary, AB
 DELORME, Lyse Gisèle Sherbrooke, PQ
 DOAN, Anh Thu Montreal, PQ
 DUGRÉ, Kathleen Trois-Rivières, PQ
 DUMAS, Jean-Pierre Montreal, PQ
 FALCONER, Wendy Susan Piedmont, PQ

Distinction

University Scholar

GAGNON, Marie-Josée Shawinigan-Sud, PQ
 GAUTHIER, Danny Ancienne Lorette, PQ
 GIRARD, Nancy Joan Mary Jonquière, PQ
 GREENSTONE, Pamela Côte St. Luc, PQ

Distinction

GRILLI, Lisa Ile Bizard, PQ

Great Distinction

University Scholar

GUTIERREZ, Giselle Montreal, PQ
 HERON, Tracy Caroline Port Sydney, ON

Great Distinction

University Scholar

HOULD, Stéphane Trois-Rivières-Ouest, PQ
 ILIENKO, Natalie Montreal, PQ
 JODOIN, Nadine Sherbrooke, PQ
 JOYAL, Michèle Montreal, PQ
 KILMER, Nicholas Ian Ottawa, ON

Distinction

● KUNIGIS, Karen Montreal, PQ
 LABERGE, Jean-Luc Montreal, PQ
 LANEUVILLE, Marie-Andrée Montreal, PQ
 LEGGATT, Sheila Dollard-des-Ormeaux, PQ
 LESSARD, Linda Gatineau, PQ
 LESSARD, Lucie Gatineau, PQ
 MAHEU, Marie-France Laval, PQ
 MARQUIS, Nadia Montreal, PQ
 MEGOUDIS, Bessy Helen Montreal, PQ
 NETHERTON, Susan Elizabeth Nepean, ON

- PAPPAS, Elianna Dollard-des-Ormeaux, PQ
Distinction
University Scholar
- PARENTEAU, Linda Montreal, PQ
Great Distinction
Sandra Perlman Memorial Prize
University Scholar
- PATTERSON, Diane Calgary, AB
- PELLETIER, Elaine Hull, PQ
- SALHANY, Rima Ann Montreal, PQ
- SEALY, Jane Laurie St. George, Barbados, WI
- SEARS-CARTER, Marian Ottawa, ON
- SEW, Mary May Ho Burnaby, BC
Distinction
- SPETSIERIS, Peggy Montreal, PQ
- STEINER, Bruno Umberto Karl Montreal, PQ
- SULLIVAN, Lori Susan St. John's, NF
Distinction
Carol Rutenberg-Silver Memorial Award
Helen M. Gault Award
University Scholar
- TREMBLAY, Stéphane Montreal, PQ
- TURCOTTE, Natalie Pierrefonds, PQ
- VALENTINI, Diana Anjou, PQ
- WILFORD, Colleen Montreal, PQ
Distinction
McGill Alumnae Society Prize
University Scholar
- YEE, Rita Fair LaSalle, PQ

*Candidates presented by/Présentation des candidats par
Professor R.L. Cruess,
Dean of the Faculty of Medicine*

Doctor of Medicine and Master of Surgery

- ALAGAR, Ravi K. Brossard, PQ
Wood Gold Medal
Mona Bronfman Scheckman Prize in Psychiatry
Sandoz Canada Prize in Neurology
University Scholar
- ALBERT, Darren Lee Montreal, PQ

- BALDASSARE, Ronald D. Montreal, PQ
- BEARCE, Catherine M., A.B.(Dart.) Longmeadow, MA
- BERTLEY, John Nicholson, B.Sc.(McG.) Pierrefonds, PQ
- BLAZAR, Judith S., B.A.(Amherst) Providence, RI
- BLORE, Judith C., B.Sc.(Dal.) Deep River, ON
- University Scholar*
- BLOSTEIN, Mark D. Montreal, PQ
- University Scholar*
- BLUMENFELD, Louis C., B.Sc.(McG.) Pittsburgh, PA
- BOISSET, Mathilde H. Montreal, PQ
- BOULET, Sylvie S. Lachine, PQ
- Campbell Howard Prize in Clinical Medicine*
- University Scholar*
- BRAY, Frederick Thomas Langenburg, SK
- BUHRMANN, Ralf R., B.Sc.(Leth.) Lethbridge, AB
- University Scholar*
- BUREAU, Yves-André Sherbrooke, PQ
- University Scholar*
- CAMPEAU, Norbert G.J., B.Sc.(Man.), M.Sc.(McG.) Tecumseh, ON
- CHAN, Kenneth L., B.A.Sc., M.A.Sc.(U.B.C.) Vancouver, BC
- CHEN, Benjamin H. Roxboro, PQ
- CHERN, Steven Alan, B.A.(Penn.) Beacon, NY
- CLARKE, David B., B.Sc.(Acad.) Chester Basin, NS
- COLTERJOHN, Nigel Roger, B.Sc.(Tor.) Lindsay, ON
- University Scholar*
- COOPER, Linda L., B.Sc.(Queen's), M.Sc.(Tor.) Montreal, PQ
- CROFT, Joan D., B.Sc.(McG.) Calgary, AB
- DAHAN, Phillip E., B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
- DELL'AQUILA, Raffaele A., B.Sc.(McG.),
M.Sc.(Tor.), Cert.Mol.Biol.(Geneva) Montreal, PQ
- DOWDALL, Mary J., B.A. (McG.),
B.Sc.(C'dia), M.Sc.(Montr.) Montreal, PQ
- DUBY, Joanna R. Montreal, PQ
- DURVASULA, Ravi V., B.Sc.(McG.) Dartmouth, NS
- EYRE, Alison, B.A.(Hamilton Coll.) Montreal, PQ
- FARACI, Maria, B.Sc.(C'dia) Longueuil, PQ
- FERNANDO, Joseph L., B.A.(Wat.), M.Psych.(Ott.) Waterloo, ON
- FILER, Robert S., B.Sc.(W.Ont.) Toronto, ON
- FILIATRAULT, Lyne Montreal, PQ
- FORBES, Geoffrey G., B.Sc.(C'dia) Montreal, PQ
- FORTIN, Annie C. St. Hilaire, PQ

FORTIN, Suzanne, B.Sc.(Sher.), M.Sc., Ph.D.(Montr.) . Montreal, PQ
 FOTI, Dean J., B.Sc.(McG.) Ottawa, ON

University Scholar

FRANCE, Eric K., B.A.(Northwestern) Madison, WI
 FREEDMAN, David M., B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
 FUOCO, Angelo Montreal, PQ
 GALBRAITH, Roger D., B.A.(Queen's) Calgary, AB
 GALLAY, Stephen H., B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
 GEOFFROY, Pierre, B.Sc.(McG.), M.Sc.(Tor.) Montreal, PQ
 GILBERT, Kenneth, B.A.(McG.) Montreal, PQ
 GILFIX, Brian M., B.Sc.(Man.), Ph.D.(W.Ont.) Winnipeg, MB
 GORFINKEL, Iris S., A.B.(Ill.) Peoria, IL
 GREENBERG, Shelly, A.B.(Vassar) Montreal, PQ
 GRENIER, Joseph J., B.A.(Swarth.) Walled Lake, MI
 GRIEF, Samuel N. Montreal, PQ
 GUENZBURGER, Todd N., B.A.(Yale) Carlyle, IL
 GUINARD, François, B.Sc.(Dal.) Edmundston, NB
 GUY, John, B.Sc.(McG.) Toronto, ON
 GUY, Pierre Montreal, PQ
 HARRIMAN, David A., B.Sc.(W.Ont.) Peterborough, ON
 HARVEY, Edward J., B.Sc.(W.Ont.) Ottawa, ON
 HASEL, Raymond, B.Sc.(McG.) St. Alexandre, PQ
 HAUSLER, Harry P., B.Sc.(U.B.C.) Mississauga, ON
 HIRSCH, Andrew M. Brossard, PQ

University Scholar

HODGINS, Stephen R., B.A.(Ott.) Orillia, ON
 HUDSON, Lawrence P., B.A.(Winn.) Winnipeg, MB
 HUDSON, Nancy Beaconsfield, PQ
 INY, Alan I., B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
 JOHNSON, David W., B.Sc.(W.Ont.) Toronto, ON
 JONES, Stephen R., B.Sc.(Queen's) Ottawa, ON
 KAGAN, Rhoda S., B.S.(Flor.) Montreal, PQ
 KANUNGO, Nachiketa, B.Eng.(McG.) Cuttack, India
 KEMP, Natalie A.-M. Anjou, PQ
 KHAN, Abrar, A.B.(Calif.) San Francisco, CA
 KHORASANI, Ramin, B.Sc.(Tor.) Toronto, ON
 KIHMM, Grace L., A.B.(Smith) Montreal, PQ
 KNEIFEL, Dorle G., B.A.(Carl.), B.Sc.(McG.) Vancouver, BC

University Scholar

KOENEKOOP, Robert Karel, B.S., M.S.(Ryks),
 Ph.D.(Clark) Westmount, PQ

- KOVACS, Susan V.B., A.B.(Harv.) Montreal, PQ
 KRAVCIK, Stephen, B.Sc.(McG.) Newbury, ON
Holmes Gold Medal
University Scholar
- KUPELIAN, Annie, B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
 LEE, Moo-Hyung Montreal, PQ
 LEFSON, Michael A. Montreal, PQ
 LEGLER, Christine M., B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
Fisons Prize in Clinical Allergy and Immunology
Hewlett-Packard Prize for Academic Excellence
University Scholar
- LERMAN, Eric J., B.S.(Mich.), J.D.(Wayne St.) Detroit, MI
 LESK, Mark R., B.Sc.(McG.), M.Sc.(Weizmann) Montreal, PQ
 LICHTBLAU, Ethan, B.A.(N.Y.) Englewood, NJ
 LIQUORNIK, Morrie Stephen, B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
 LIU, Sandra A., B.S.(C'nell) Dewitt, NY
University Scholar
- LOEWEN, Ann E., B.Sc.(McG.) Winnipeg, MB
Prize in Medical Ethics and Jurisprudence
- LORENZO, Christine Vivian, B.S.(Mich.) Pittsford, NY
Montreal Children's Hospital Cushing Memorial Prize in Pediatrics
Hewlett-Packard Prize for Academic Excellence
University Scholar
- MA, Ching-Kwok Felix, B.Sc.(U.B.C.) Vancouver, BC
 MAHER, Daniel T., B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
 MALON, Paul A., B.Sc.(Guelph) Toronto, ON
 MARLER, Jennifer J., B.Sc.(McG.), M.S.(Yale) Montreal, PQ
McGill Alumnae Society Prize
Robert Forsyth Prize in Surgery
University Scholar
- MARTIN, Keith L., B.Sc.(McG.) Greenfield Park, PQ
 MARVIN, Robert G., B.S.(U.S.C.) Yorba Linda, CA
 MASTRIANNI, James A., B.S.(Union),
 Ph.D.(E.Carolina) Mechanicville, NY
 MATTHEWS, Keith Brossard, PQ
 MAYER, Sandeep K. Montreal, PQ
 McNEELY, Patrick David, B.Sc.(St.F.X.) Calgary, AB
 MELCUK, Ekaterina Montreal, PQ
University Scholar
- MELNIKOFF, Paula S., A.B.(Stan.) San Jose, CA
 MEZEI, Michelle M., B.Sc.(Dal.) Halifax, NS
Alexander D. Stewart Prize
University Scholar

- MICHAEL, George Montreal, PQ
MILLS, Natalie S. Pierrefonds, PQ
MISQUITTA, Andrea Cristine Montreal, PQ
MITCH, Cindy K., B.S.(Wash.) Portland, OR
MOOALLEM, Ronit Montreal, PQ
MORROW, Jon D., S.B.(M.I.T.) New York, NY
MULLIGAN, Thomas G., B.S.(Wash.) Seattle, WA
MUNOZ, Michael A., B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
MYERS, Andrew Brian, B.Sc.(Tor.) Toronto, ON
MYRON, Philip M.B., B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
NEAPOLE, Laurie A., B.A.(McG.) Montreal, PQ
NGUYEN, Cam, B.Sc.(Tor.) Montreal, PQ
PALAIC, Mladen, B.S.(Yale) Beaconsfield, PQ
University Scholar
PATEL, Robin, A.B.(Prin.) Pierrefonds, PQ
Elizabeth Ann Munro Gordon Prize
Newell W. Philpott Prize in Obstetrics and Gynecology
University Scholar
POIRIER, Lysane Montreal, PQ
University Scholar
RABINOVITCH, Nathan, B.A.(Yeshiva) Montreal, PQ
RAFFOUL, Joseph I., A.B.(Brandeis) Montreal, PQ
RAPPAPORT, Jamie Miles Montreal, PQ
University Scholar
REGENOLD, William T., B.A.(Miami) Chicago, IL
Psychiatry Prize
REICH, David J., A.B.(Col.) New York, NY
REMER, Zev, B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
RICO, Philippe, B.Sc.(McG.) Montreal, PQ
University Scholar
ROBITAILLE, Johane M. Montreal, PQ
SADEGHI-NEJAD, Hossein, A.B.(Bowdoin) Montreal, PQ
SAMII, Ali, B.A.(Calif.) Tehran, Iran
SANDRIN, Franco, B.Sc., M.Sc.(McG.) Laval, PQ
SCHEINFELD, Ben A. Montreal, PQ
Hewlett-Packard Prize for Academic Excellence
University Scholar
SCHMIDT, Timothy Montreal, PQ
SCHWARTZMAN, Kevin J., A.B.(Harv.) Montreal, PQ
Hewlett-Packard Prize for Academic Excellence
University Scholar
SEBASTIEN, Theodore S., B.Sc.(S.Fraser) Montreal, PQ
SEELY, Jean M., B.Sc.(McG.) Aylmer, PQ

SEMAAN, J. Jeffery, B.S.(N.Y.St.)	Binghamton, NY
SHADOWITZ, Steven B., B.Sc.(McG.)	Montreal, PQ
SHARP, Jack K., B.Sc.(Maryland)	Rockville, MD
SHEEHAN, Stephen D.A., B.Sc.(Acad.)	Wolfville, NS
SHULMAN, Richard W.	Montreal, PQ
SIBLEY, Michael Andrew, B.S.(Ariz.)	Tucson, AZ
SOLNIT, Aaron D., A.B.(Dart.)	New Haven, CT
STEWART, Lindsay C.	Baie d'Urfé, PQ
STOTLAND, Mitchell A., B.Sc.(McG.)	Montreal, PQ
STRAUSS, Stephanie B., B.A.(Penn.)	Baltimore, MD
<i>E. David Sherman Prize in Geriatric Medicine</i>	
TAM, Edwin M.	Montreal, PQ
TAN, King Wi André, B.Sc.(Johns H.)	Hong Kong
<i>H.S. Birkett Memorial Prize in Otolaryngology</i>	
TECTONIDIS, Milton V., B.Sc.(Bishop's)	Montreal, PQ
THOMSON, Margaret B., B.Mus.(McG.)	Montreal, PQ
<i>University Scholar</i>	
TOLEDANO, Baruch J., B.Sc.(McG.)	Montreal, PQ
TRAN, Cuong N.	Dollard-des-Ormeaux, PQ
TREMBLAY, Sylvie	Montreal, PQ
TUCKER, Joan Melanie, B.A.(McG.)	Montreal, PQ
von HAHN, Ludwig E., B.A.(U.B.C.)	Vancouver, BC
VONNIESSEN, Michael	Montreal West, PQ
WAGMAN, David M.	Montreal, PQ
WHITTAKER, Lori A., B.Sc.(Bishop's), Ph.D.(McG.)	Montreal, PQ
<i>University Scholar</i>	
ZANELLI, Patrizia C.A.	Greenfield Park, PQ
<i>J. Francis Williams Prize in Medicine and Clinical Medicine</i>	
<i>Campbell Keenan Memorial Prize in Clinical Surgery</i>	
<i>Hewlett-Packard Prize for Academic Excellence</i>	
<i>University Scholar</i>	
ZINI, Armand S., B.Sc.(McG.)	Montreal, PQ

Sponsio Academica:

**Professor R.L. Cruess,
Dean of the Faculty of Medicine**

All graduates whose degrees have now been conferred will rise and repeat the Sponsio Academica after the Dean/Ceux dont les diplômes ont maintenant été décernés voudront bien se lever et entonner le Sponsio Academica selon les directives du Doyen.

I, _____, having received my Degree as a professional in the Health Sciences, promise before Almighty God, the searcher of hearts, that I will perform the duties of my profession in a careful, moral, and upright manner; that I will diligently minister as much as in me lies to the comfort and restoration of the sick entrusted to my care; that I will not divulge, without grave reason, anything which I have either seen or heard during my professional attendance, which it may be proper to conceal; and that I will ever seek to promote the standards of excellent and conscientious health care.

So help me God.

Moi, _____, ayant reçu un grade de professionnel des sciences de la santé, prends l'engagement solennel devant le Dieu Tout-Puissant qui sonde les coeurs, de remplir les devoirs de ma profession avec exactitude, intégrité et rectitude, de me consacrer avec zèle dans toute la mesure de mes moyens aux soins et à la guérison des malades qui m'auront été confiés, de ne pas divulguer sans raison grave, rien de ce qu'il conviendrait de garder secret dans ce que j'aurai vu ou entendu dans l'exercice de mes fonctions; finalement de toujours m'efforcer de promouvoir la haute qualité des soins de santé les meilleurs et les plus consciencieux.

Que Dieu me vienne en aide.

FACULTY OF GRADUATE STUDIES AND RESEARCH:

Where no thesis title appears, no thesis was required for the degree.

*Candidates presented by / Présentation des candidats par
Professor G.A. Maclachlan,
Dean of the Faculty of Graduate Studies and Research*

Diploma in Psychiatry

JARAMILLO-BORGES, Yasmin Maria. San José, Costa Rica

Master of Science Applied

- ALOOKARAN, Pauline Kerala, India
(Nursing)
- ANDRIOPOULOS, Sophia Demetra Montreal, PQ
(Nursing)
- BECHARD, D'Arcy J.A. Lower Sackville, NS
(Nursing)
- BERTHIAUME, Johanne Héroux La Prairie, PQ
(Occupational Health Sciences)
- BOURGEOIS, Huguette Montreal, PQ
(Occupational Health Sciences)
- BURNS, Margo Patricia Portage la Prairie, MB
(Occupational Health Sciences)
- CAMPBELL, Jeanette Kingston, ON
(Occupational Health Sciences)
- CARNAGHAN SHERRARD, Kathryn Montreal, PQ
(Nursing)
- CREAGHAN, Jason Montreal, PQ
(Occupational Health Sciences)
- DUFRESNE, Dominique Pierrefonds, PQ
(Occupational Health Sciences)
- FERGUSON, Jennifer Catherine Toronto, ON
(Nursing)
- FERRANTE, Adele Montreal, PQ
(Nursing)
- FUNG, Chi-Wei Montreal, PQ
(Medical Radiation Physics)
- GARSIDE, Gillian Elspeth Rosemère, PQ
(Nursing)

- GEERTSEN, Alice Boucherville, PQ
(Nursing)
- GILLESPIE, Anne Monique Montreal, PQ
(Nursing)
- GOLDSTEIN, Ronald Brockville, ON
(Nursing)
- HAIGH, Donald Châteauguay, PQ
(Occupational Health Sciences)
 - HAMEL, Stéphane Montreal, PQ
(Occupational Health Sciences)
- HRYNIEWIECKI, Jan M. Montreal, PQ
(Occupational Health Sciences)
- HUNEAULT, Claude Montreal, PQ
(Occupational Health Sciences)
- KHALFAN, Amin Hassanali Dar-es-Salaam, Tanzania
(Medical Radiation Physics)
- LAROUCHE, Marie-Andrée Montreal, PQ
(Occupational Health Sciences)
- LAWLOR, Colleen Elizabeth Town of Mount Royal, PQ
(Nursing)
- MacISAAC, Allene Cecelia Sydney Forks, NS
(Nursing)
- MALLETTE, Sylvie Montreal, PQ
(Occupational Health Sciences)
- PARENT, Michèle Montreal, PQ
(Occupational Health Sciences)
- RIECK, Christine Montreal, PQ
(Nursing)
- SEMENIC, Sonia Montreal, PQ
(Nursing)
- SENECHAL, Claude Montreal, PQ
(Occupational Health Sciences)
- SMITH, Linda M. Montreal, PQ
(Nursing)
- SOUCY, Denise Ile Bizard, PQ
(Occupational Health Sciences)
- SULLIVAN, Maureen Leah Arnprior, ON
(Nursing)
- VALCOURT, Sylvie Charlesbourg, PQ
(Medical Radiation Physics)
- VAN DER VOET, Beatrice Montreal, PQ
(Occupational Health Sciences)

Master of Science

- AL-KANA, Randah Longueuil, PQ
Immunocytochemical detection of estrogen receptors in human breast cancer and in non-neoplastic lesions
(Pathology)
- ARBOUR, Laura Windsor, ON
(Genetic Counselling)
- BARDANIS, Marietta Montreal, PQ
(Genetic Counselling)
- BEAUVAIS, Janet Montreal, PQ
Health status on Canadian Indian reserves 1971-84
(Epidemiology and Biostatistics)
- BENEISH, Raquel Gabriela Montreal, PQ
Pattern reversal visual evoked potentials in children with strabismic and with anisometric amblyopia
(Physiology)
- CAI, Feng Shanghai, China
Evaluation of the mechanism of hypersensitivity to contact lens preservatives
(Microbiology and Immunology)
- CNOSSEN, Claire T. The Netherlands
Changes in the size distribution of granules in the gonadotropes of rats with long-term polycystic ovarian disease
(Physiology)
- CONACHER, Susan Mary Toronto, ON
(Genetic Counselling)
- CORBISIERO, Raphael Montreal, PQ
An ischemia reperfusion compartment syndrome model in the canine hindlimb: analysis of present treatment modalities
(Experimental Surgery)
- COURTEMANCHE, Marc Montreal, PQ
Dynamics of parasystole: theory of circle maps and clinical applications
(Physiology)
- DANNENBAUM, Elizabeth Montreal, PQ
The effect of activation on parkinsonian rigidity
(Rehabilitation Science)
- DIAS, Cecilia Maria Baie d'Urfé, PQ
The role of homocytotropic antibodies in a model of inflammatory joint disease
(Microbiology and Immunology)

- DIRCKS, Anita Marie Kamloops, BC
(Genetic Counselling)
- FAHY, Melissa Jane Vancouver, BC
(Genetic Counselling)
- FALTUS, Robert E. Ste. Geneviève, PQ
*The changes in the force-frequency and length-tension relationship
of rat diaphragm in vitro following repetitive stimulation*
(Physiology)
- GOLAN, Orna Jerusalem
(Genetic Counselling)
- GOLDSMITH, Claire Ottawa, ON
(Genetic Counselling)
- GRENIER, Yannick Montreal, PQ
*In vitro systems for the study of major histocompatibility complex
antigen expression by adult human astrocytes*
(Neurology and Neurosurgery)
- GUTIERREZ, Maria Isabel Cali, Colombia
(Epidemiology and Biostatistics)
- HARTMAIER, Susan Lee Toronto, ON
(Epidemiology and Biostatistics)
- HESHKA, Timothy W. Dorval, PQ
(Genetic Counselling)
- HUANG, Jing-Qi Montreal, PQ
*The immunoreactive expression of neuroendocrine cells or
neuroendocrine bodies in human chronic lung disease*
(Pathology)
- HUGGINS, Marlene Vancouver, BC
(Genetic Counselling)
- ISMAIL, Nermine Ahmed Ehsan Cairo, Egypt
*Role of spermatogonia in the synchronization of seminiferous
epithelium in vitamin A deficient rats*
(Anatomy)
- JULIAN, Claire Marie Pierre Marseille, France
*Mortalité fatale et périnatale: performance d'un protocole de
diagnostic*
(Epidemiology and Biostatistics)
- KANANI, Shelin Richmond, BC
(Genetic Counselling)
- KING, Will Duncan Kingston, ON
(Epidemiology and Biostatistics)
- KOCHAMBA, Gary Montreal, PQ
Skeletal muscle powered cardiac assist
(Experimental Surgery)

- KOEHN, David Charles Vancouver, BC
(Genetic Counselling)
- LUSCOMBE, Sandra-Joy Stephenville, NF
(Genetic Counselling)
- MATHAI, Lalitha Montreal, PQ
Studies of proteoglycan induced arthritis in BALB/c mice
(Microbiology and Immunology)
- MATSUI, Yasumoto Nagoya, Japan
Biochemical and immunochemical studies of proteoglycans and other matrix molecules in bovine growth plate in relation to endochondral calcification
(Experimental Surgery)
- MORIER, Rita Lorraine Aimée Winnipeg, MB
Dynamic joint mechanics as an objective measure of ankle function
(Rehabilitation Science)
- OBST, Gregory Montreal, PQ
Response of experimental Staphylococcus epidermidis biofilms to agents used in continuous ambulatory peritoneal dialysis
(Physiology)
- PALTIEL, Ora Montreal, PQ
Screening for antibodies to the human immunodeficiency virus among Canadian blood donors: an analysis of the first year
(Epidemiology and Biostatistics)
- PEDVIS, Lloyd Gary Montreal, PQ
Differential activation and inhibition of human platelet shape change, micro- and macroaggregation in whole blood and platelet-rich plasma
(Physiology)
- PERRAULT, Anne Montreal, PQ
(Epidemiology and Biostatistics)
- PREVOST, Claude Chicoutimi, PQ
(Genetic Counselling)
- RICHARD, Martine St. Laurent, PQ
Localization of LH/hCG binding sites in the polycystic ovary
(Anatomy)
- SCHACHTER, Debbie Carol Toronto, ON
The prevalence and correlates of behavior problems in learning disabled children
(Epidemiology and Biostatistics)
- SHESTOWSKY, William Steven Montreal, PQ
Production and characterization of a monoclonal antibody to a highly metastatic and organ-selective variant of the Lewis lung carcinoma
(Experimental Surgery)

- SILBERBERG, Jonathan Steele Newcastle, Australia
Left ventricular hypertrophy in end-stage renal disease
 (Epidemiology and Biostatistics)
- STEWART, Jennifer Elaine Montreal, PQ
*The effects of clonidine on clinical spasticity and in modulation of
 the locomotor pattern in spastic spinal cord patients*
 (Rehabilitation Science)
- TERRAZA-CALDERON, Oscar Montreal, PQ
Autografts for tracheal reconstruction
 (Experimental Surgery)
- VIZEL, Mark Montreal, PQ
The effect of blood transfusion upon the immune system
 (Physiology)
- WEISDORF, Thea Willowdale, ON
 (Genetic Counselling)
- WONG, Truman Montreal, PQ
*Dynamics of platelet shape change and aggregation in
 size-dependent platelet subpopulations*
 (Physiology)
- XU, Li Jing Chongqing, China
Oxygen and lung development in newborn rats and chick embryos
 (Physiology)
- ZELT, Ronald Gordon Montreal, PQ
The electrical injury enigma
 (Experimental Surgery)
Dean's Honour List

Doctor of Philosophy

- BACHOO, Manjit London, England
*Central mechanisms responsible for generating the respiratory
 modulated pattern of sympathetic discharge*
 (Experimental Medicine)
Dean's Honour List
- BERGMAN, Mark David Laval, PQ
Estrogen receptor dynamics and reproductive aging in female mice
 (Experimental Medicine)
- BIANCHI, Cesario Filho Montreal, PQ
*Localization and distribution of binding sites for atrial natriuretic
 factor in the rat. A light and electron microscope radioautographic
 study*
 (Experimental Medicine)

- BLOOMBERG, Jacob Montreal, PQ
The role of vestibular perception in goal-directed oculomotor control
 (Physiology)
 Dean's Honour List
- BONEH, Avihu Jerusalem
Calcium-activated phospholipid-dependent protein kinase (protein kinase C) in mouse kidney: effect of diet and nutrition
 (Experimental Medicine)
- BOYLAN, Michael LaSalle, PQ
Cloning and expression of the genes required for luminescence in marine bacteria
 (Biochemistry)
- BUSCHMAN, Ellen Montreal, PQ
Immunological consequences of the Bcg Gene
 (Microbiology and Immunology)
- CHARTRAND, Daniel Montreal, PQ
Ventilation by high-frequency body-surface oscillation in rabbits
 (Experimental Medicine)
- CHEMTOB, Sylvain Montreal, PQ
The role of prostaglandins in autoregulation of cerebral blood flow of the newborn
 (Pharmacology and Therapeutics)
 Dean's Honour List
- DEBINSKI, Waldemar Montreal, PQ
Relationship between atrial natriuretic factor and the autonomic nervous system
 (Experimental Medicine)
- EDERY, Isaac Montreal, PQ
Role of cap function during eukaryotic protein synthesis and precursor messenger RNA splicing
 (Biochemistry)
 Dean's Honour List
- FOURNIER, Susan Ottawa, ON
Calmodulin binding proteins in chromaffin and other neurosecretory cells
 (Pharmacology and Therapeutics)
 Dean's Honour List
- GAUTRIN, Denyse Montreal, PQ
Les effets neurotoxiques de l'exposition professionnelle au styrène et leur réversibilité
 (Epidemiology and Biostatistics)

- GOULET, Lise Montreal, PQ
Association entre la mortalité et l'exposition aux produits chimiques pendant la grossesse
 (Epidemiology and Biostatistics)
- HANNA, Brian Dale Boston, MA
Control of sympathetic neuron and cardiovascular effector activity by carbon dioxide
 (Physiology)
- HUGO, Patrice Montreal, PQ
Interactions entre les thymocytes et les cellules épithéliales de la médulla thymique
 (Experimental Medicine)
- LAURIE, Susan M. Rockville, MD
Characterization of Mouse L cell mutants deficient in receptor mediated endocytosis and transport along the secretory pathway
 (Anatomy)
- LOZANO, Andres M. Montreal, PQ
The expression of the growth associated protein GAP-43 in injured and regenerating retinal ganglion cells of the adult rat
 (Experimental Medicine)
 Dean's Honour List
- MAHER, Elizabeth Anne Springfield, MA
Atrial natriuretic factor in two canine models of ascites: cardiac release and heterogeneity of renal natriuretic response
 (Physiology)
 Dean's Honour List
- MALO, Danielle Montreal, PQ
Biological effects and genetic analysis of thermosensitivity in hypertension
 (Experimental Medicine)
- McGUINNESS, Ursula Toronto, ON
Analysis of the function, phenotype and modulation of natural effector cells during neonatal graft versus host disease
 (Microbiology and Immunology)
- NOHR, Carl William Montreal, PQ
Humoral immunity in surgical patients
 (Experimental Surgery)
- PETERFY, Charles George Montreal, PQ
Vitamin D and parotid gland function in the rat
 (Pharmacology and Therapeutics)

- POIRIER, Yves Montreal, PQ
Studies on the role of the helper virus in Abelson murine leukemia virus lymphomagenesis
 (Experimental Medicine)
 Dean's Honour List
- ROHLICEK, Charles Vaclav Westmount, PQ
Properties of sympathetic neuron responses to cerebral ischemia and to systemic hypoxia or hypercapnia which suggest mediation by central chemosensitive mechanisms
 (Physiology)
- TREMBLAY, Nicole Montreal, PQ
Electrophysiological studies on the role of acetylcholine and stimulation of the basal forebrain in the somatosensory cortex of the cat
 (Neurology and Neurosurgery)
- VILLENEUVE, Luc Montreal, PQ
Insertional mutagenesis by provirus integration in Moloney murine leukemia virus-induced rat thymomas
 (Experimental Medicine)

6. Valedictorian/Discours d'adieu prononcé par:

LORI SULLIVAN, B.Sc. (Phys. Ther.)

7. The Osler Award for Outstanding Teaching in the Faculty of Medicine/Le prix Osler d'excellence pédagogique de la faculté de médecine:

PROFESSOR MARK BOYD

Royal Victoria Hospital,
Department of Obstetrics and Gynecology

AND

PROFESSOR WENDY MacDONALD

Associate Dean, Medical Education and Student Affairs,
and Montreal Children's Hospital,
Department of Pediatrics

Presented by/Présenté par

Professor Dennis Osmond,

Chairman of the Department of Anatomy and Histology

8. Presentation of Emeritus Professor/Présentation du professeur émérite:

SEAN BULLER MURPHY, C.M.

S.B., M.D., C.M. (McGill 1947), F.R.C.P.(C.)

Emeritus Professor in the Department of Ophthalmology

Presented by/Présenté par

Professor R.L. Cruess,

Dean of the Faculty of Medicine

9. Conferring of Honorary Degrees/Remise des doctorats honorifiques:

HONORARY DEGREE OF DOCTOR OF SCIENCE

JULIUS AXELROD

B.S., M.A., Ph.D., D.Sc., Sc.D., LL.D.

Nobel Prize for Physiology or Medicine, 1970;
pharmacologist; one of the premier scientists of his generation
Prix Nobel de physiologie/médecine 1970; pharmacologiste;
l'un des plus grands scientifiques de sa génération

Presented by/Présenté par

Professor A.C. Cuello,

Chairman of the Department of Pharmacology and Therapeutics

ARMAND FRAPPIER, C.C., O.B.E.

M.D., M.S.R.C., F.R.S.C., F.R.S.M., F.A.P.H.A.

Founding Director, Armand Frappier Institute; microbiologist;
Emeritus Professor, Faculty of Medicine, Université de Montréal
Directeur fondateur de l'Institut Armand Frappier de Montréal;
microbiologiste; professeur émérite, faculté de médecine,
Université de Montréal

Presented by/Présenté par

The Chancellor/Le chancelier

A. RICHARD TEN CATE

B.Sc., Ph.D., B.D.S.

Dean, Faculty of Dentistry, University of Toronto;
distinguished career in the dental profession
Doyen de la faculté de médecine dentaire, université de
Toronto; illustre carrière en médecine dentaire

Presented by/Présenté par

Professor R. Barolet,

Dean of the Faculty of Dentistry

10. Convocation Address/Allocution de circonstance:

PROFESSOR MARGARET SOMERVILLE
Director of the Centre for Medicine, Ethics and Law

“Sharks, Surrogate Mothers, Science Fiction
and Health Care Professionals”

Benediction/Bénédiction

National Anthem/L'hymne national:

*Everyone is asked to join in the singing of the National Anthem
Les participants sont invités à entonner l'hymne national*

O Canada

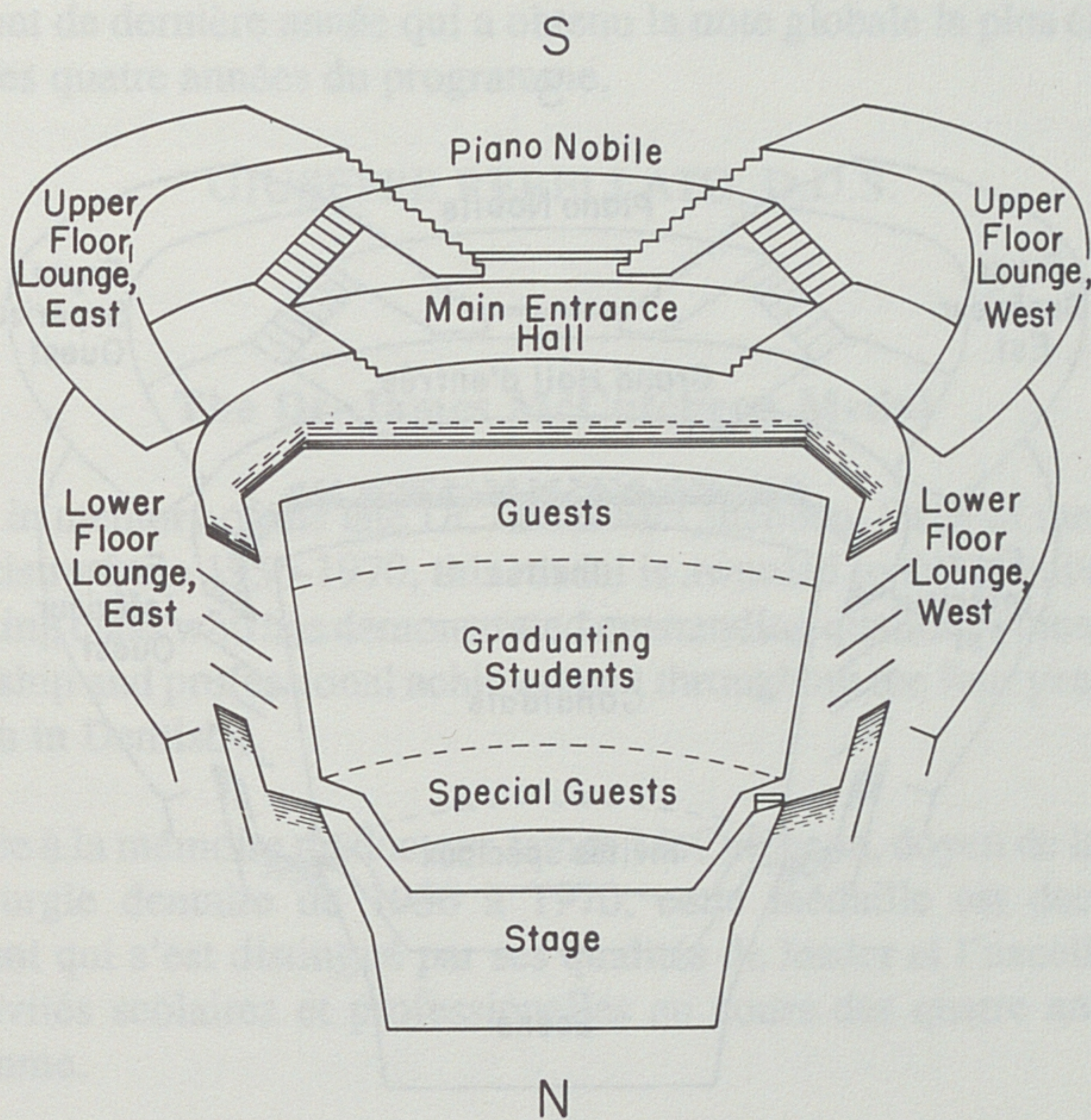
O Canada! Our home and native land!
O Canada! Terre de nos aïeux,
True patriot love in all thy sons command.
Ton front est ceint de fleurons glorieux!
With glowing hearts we see thee rise
Car ton bras sait porter l'épée
The True North strong and free!
Il sait porter la croix!
From far and wide, O Canada,
Ton histoire est une épopée
We stand on guard for thee.
Des plus brillants exploits,
God keep our land glorious and free!
Et ta valeur, de foi trempée
O Canada, we stand on guard for thee,
Protégera nos foyers et nos droits.
O Canada! We stand on guard for thee.
Protégera nos foyers et nos droits.

The audience will please remain standing in their places until the platform party and the graduates have left the hall.

L'assistance est priée de demeurer debout à sa place jusqu'à ce que le cortège et les diplômés aient quittés la salle.

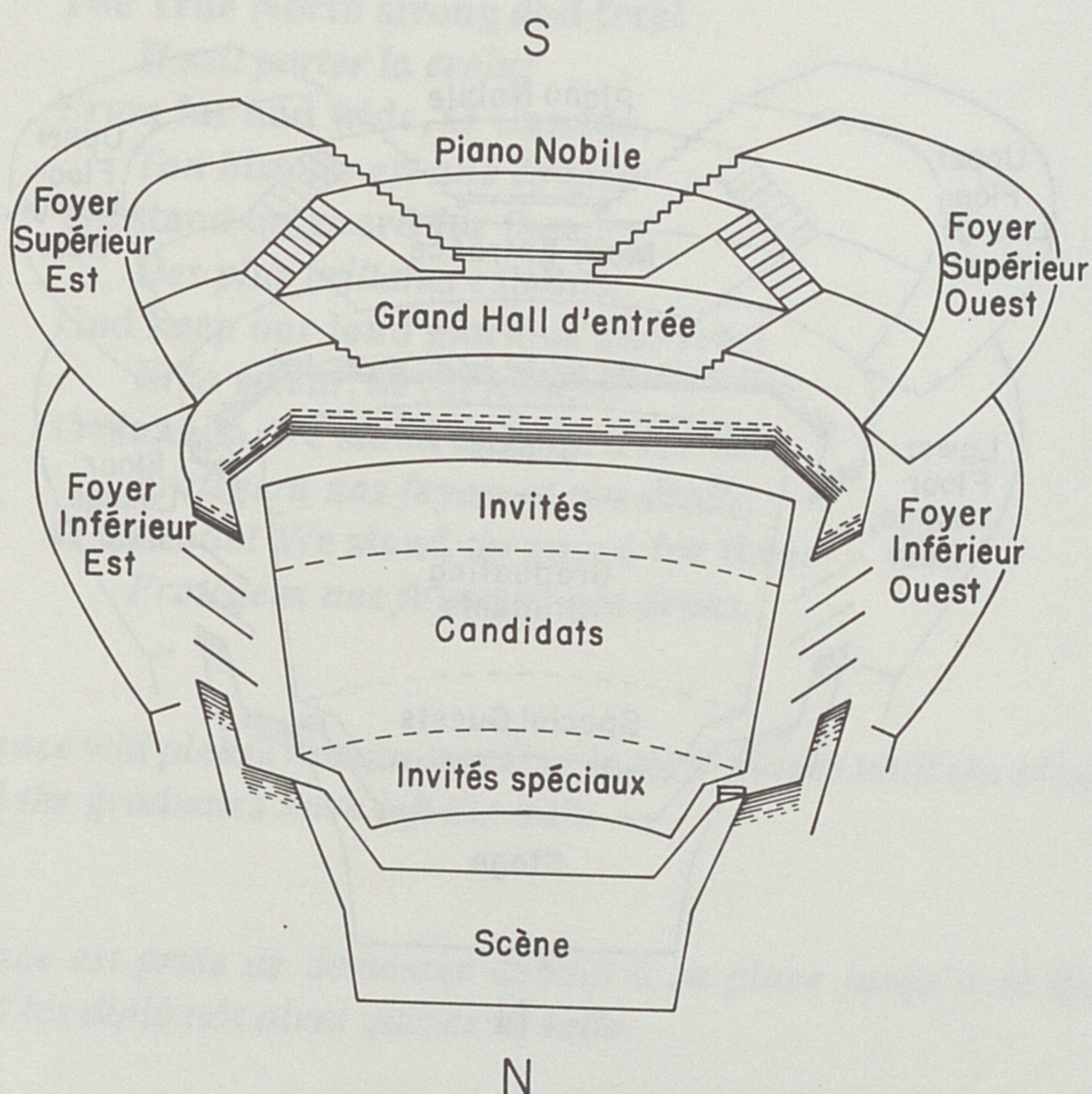
In order to enable graduates, their guests and Faculty members to meet after the ceremony, rendezvous areas as listed below have been designated according to Faculty or School:

D.D.S., B.Sc.(N.)	.....	Upper Floor Lounge West
M.D.,C.M. (A-K)	.....	Upper Floor Lounge East
M.D.,C.M. (L-Z)	.....	Piano Nobile
B.Sc.(Occ. Ther.), B.Sc.(Phys.Ther.)	..	Lower Floor Lounge East
Graduate Diplomas, M.Sc.	.....	Lower Floor Lounge West
M.Sc.A., Ph.D.	.....	Lower Floor Lounge West



Afin de permettre aux diplômés, à leurs invités et aux membres du corps enseignant, de se réunir à l'issue de la cérémonie, on a désigné des rendez-vous à cet effet dont la liste figure ci-dessous:

D.D.S., B.Sc.(N.)	.....	Foyer supérieur ouest
M.D.,C.M. (A-K)	.....	Foyer supérieur est
M.D.,C.M. (L-Z)	.....	Piano Nobile
B.Sc.(Occ. Ther.), B.Sc.(Phys.Ther.)	.....	Foyer inférieur est
Diplômes de 2e cycle, M.Sc.	.....	Foyer inférieur ouest
M.Sc.A., Ph.D.	.....	Foyer inférieur ouest



Prizes and Medals/Prix et médailles:

The Dr. A.W. Thornton Gold Medal

This medal, named in honour of the first Dean of the Faculty of Dentistry and donated by the Montreal Dental Club, is awarded to the student in the final year attaining the highest overall standing in the four years of the program.

Don du Club dentaire de Montréal, cette médaille, nommée en l'honneur du premier doyen de la faculté de chirurgie dentaire, est accordée à l'étudiant de dernière année qui a obtenu la note globale la plus élevée au cours des quatre années du programme.

GIUSEPPE REBELLATO, D.D.S.

The Dr. James McCutcheon Medal

Named in memory of the late Dr. James McCutcheon, Dean of the Faculty of Dentistry from 1956-1970, this medal is awarded to the member of the graduating class who has demonstrated outstanding qualities of leadership, scholarship and professional achievement throughout the four years of the program in Dentistry.

Nommée à la mémoire du docteur James McCutcheon, doyen de la faculté de chirurgie dentaire de 1956 à 1970, cette médaille est décernée à l'étudiant qui s'est distingué par ses qualités de leader et l'excellence de ses activités scolaires et professionnelles au cours des quatre années du programme.

LUC PRÉVOST, D.D.S.

The Lexy L. Fellowes Memorial Prize

Established in 1969 by Miss Rae Fellowes in memory of her mother, this prize is awarded to the student with the highest academic and professional achievement in the Bachelor of Science (Nursing) program.

Institué en 1969 par Mademoiselle Rae Fellowes à la mémoire de sa mère, ce prix est accordé à l'étudiant qui a atteint la plus haute compétence scolaire et professionnelle dans le programme.

CHANTAL SEGUIN, B.Sc. (N.)

The Helen M. Gault Awards in Occupational Therapy and Physical Therapy

These awards, established in 1979 in recognition of Professor Gault's contribution to the development of Physical and Occupational Therapy in Canada, are presented for the most outstanding qualities of leadership, scholarship and professional achievement throughout the Occupational Therapy and Physical Therapy programs.

Institués en 1979 en reconnaissance de la contribution du professeur Gault aux progrès de l'ergothérapie et de la physiothérapie au Canada, ces prix récompensent les étudiants qui se sont distingués par leurs qualités de leader et l'excellence de leurs activités scolaires et professionnelles pendant toute la durée des programmes d'ergothérapie et de physiothérapie.

LINE PERREAULT, B.Sc. (Occ. Ther.)

LORI SULLIVAN, B.Sc. (Phys. Ther.)

The Holmes Gold Medal

This medal was founded by the Medical Faculty in 1865, in memory of the late Andrew Holmes, M.D., LL.D., sometime Dean of the Faculty of Medicine, and is awarded to the student graduating with the highest aggregate standing in the entire medical curriculum.

Instituée par les professeurs de médecine en 1865, cette médaille est dédiée à la mémoire de Andrew Holmes, M.D., LL.D., qui fut à une certaine époque doyen de la faculté. Elle est accordée à l'étudiant qui a obtenu la note globale la plus élevée dans tout le programme d'études en médecine.

STEPHEN KRAVCIK, M.D., C.M.

The Wood Gold Medal

This medal, endowed by Casey A. Wood, M.D., LL.D., in 1905 in memory of his grandfather, is awarded for the most outstanding clinical performance achieved by a student in Phase III of the medical curriculum.

Instituée en 1905 par Casey A. Wood, M.D., LL.D., à la mémoire de son grand-père, cette médaille récompense le rendement clinique le plus remarquable réalisé par un étudiant en phase III du programme d'études en médecine.

RAVI K. ALAGAR, M.D., C.M.

The Elizabeth Ann Munro Gordon Prize

This prize, established in 1980 in memory of Dr. Elizabeth Ann Gordon, Medicine 1957, is awarded to the member of the graduating class, with preference to a woman student, who, in the opinion of the Faculty, presents in every respect the highest qualifications to practise the profession.

Institué en 1980 à la mémoire du docteur Elizabeth Ann Gordon, (Médecine 1957) ce prix est accordé à l'étudiant de la promotion de diplômés, et de préférence à une étudiante qui, de l'avis des professeurs, possède à tous égards les meilleures aptitudes à la pratique de la profession.

ROBIN PATEL, M.D., C.M.

The Alexander D. Stewart Prize

This prize, founded by the late W. Grant Stewart, Arts 1885, Medicine 1888, in memory of his brother, Alexander D. Stewart, Medicine 1888, is awarded to the member of the graduating class who, in the opinion of the Faculty, presents in every respect the highest qualifications to practise the profession.

Institué par feu W. Grant Stewart (Arts 1885, Médecine 1888) à la mémoire de son frère Alexander D. Stewart (Médecine 1888), ce prix est accordé au membre de la promotion de diplômés qui, de l'avis des professeurs, possède à tous égards les meilleurs aptitudes à la pratique de la profession.

MICHELLE M. MEZEI, M.D., C.M.

SCHOOL OF NURSING:

Ann Marie Fong Hum Memorial Prize

awarded to the student who has demonstrated particular skill in helping patients and families cope with situations related to long term illness

accordé à l'étudiant qui a fait preuve d'un remarquable talent pour aider les patients ainsi que leurs proches à lutter contre les maladies pernicieuses

SCHOOL OF PHYSICAL AND OCCUPATIONAL THERAPY:

Canadian Association of Occupational Therapists' Award

awarded to the student who has achieved the highest standing in theory throughout the Occupational Therapy program

accordé à l'étudiant qui a obtenu les meilleurs résultats en théorie pendant toute la durée du programme en ergothérapie

Canadian Physiotherapy Association Award

awarded to the student who has achieved the highest standing in theory throughout the Physical Therapy program

accordé à l'étudiant qui a obtenu les meilleurs résultats en théorie pendant toute la durée du programme en physiothérapie

Sandra Perlman Memorial Prize

awarded to the student who exhibits the most outstanding attributes of a caring professional in Physical Therapy

accordé à l'étudiant qui incarne au plus haut degré les qualités d'un physiothérapeute bienveillant

Carol Rutenberg-Silver Memorial Award

awarded to the student who achieves the highest standing in the final year of the Physical Therapy program

accordé à l'étudiant qui a obtenu les meilleurs résultats dans la dernière année du programme en physiothérapie

Jeannette Hutchison Memorial Prize

awarded to the student with the highest standing in clinical application of Occupational Therapy throughout the program

accordé à l'étudiant qui a obtenu les meilleurs résultats dans l'application clinique de l'ergothérapie pendant toute la durée du programme

FACULTY OF DENTISTRY:

Dr. J.K. Carver Award

established by l'Ordre des Dentistes du Québec and awarded to the student attaining the second highest overall standing in the four years of the program in Dentistry

accordé à l'étudiant qui a obtenu les deuxièmes meilleurs résultats pendant toute la durée du programme en chirurgie dentaire

Canadian Dental Association President's Award

awarded to the student member of the Canadian Dental Association who has shown outstanding qualities of leadership, scholarship, character and humanity throughout the program and who may be expected to have a distinguished career in the dental profession and society at large

accordé à l'étudiant, membre de l'Association Canadienne Dentale, qui s'est distingué par ses qualités de leader, l'excellence de ses activités scolaires et professionnelles ainsi que son sens humanitaire pendant toute la durée du programme. Le prix reconnaît un individu qui laisse anticiper une carrière distinguée tant dans sa profession que dans la société en général

COLOURS OF HOOD LININGS

Graduates in undergraduate diploma courses do not wear hoods.

Bachelors wear hoods of black, bordered with white fur, and lined with the distinctive colour of their degree. Masters wear the same colour, but with no fur. Doctors wear scarlet cloth hoods lined with distinctive colours. Certificate and diploma recipients wear cap and gown, without hood, unless they have previously obtained a degree.

Applied Science	Half pale green and half yellow
Architecture	White
Arts	Pale blue
Commerce and Business Administration	Purple
Dental Surgery	Pink
Education	Half yellow and half pale blue
Engineering	Scarlet
Law	French grey
Library and Information Studies	Orange
Medicine	Dark blue
Music	Mauve
Philosophy	Pale green
Science	Yellow
Science (Agriculture)	Dark green
Science (Agricultural Engineering)	Half dark green and half scarlet
Science (Architecture)	Half yellow and half white
Science (Food Science)	Jade green
Science (Nursing)	Half dark blue and half scarlet
Science (Nutritional Science)	Half beige and half dark blue
Science (Occupational Therapy)	Half beige and half bright green
Science (Physical Therapy)	Half yellow and half dark blue
Social Work	Fuchsia
Theology	Blue purple
Urban Planning	Half dark blue and half bright green

COULEURS DES DOUBLURES DES ÉPITOGES

Les détenteurs de certificats de premier cycle ne portent pas d'épitoge.

Par contre les détenteurs d'un baccalauréat portent une épitoge noire, bordée de fourrure blanche et doublée de la couleur correspondant à leur spécialité. Les détenteurs d'une maîtrise portent la même épitoge doublée de la même couleur mais sans fourrure. Les détenteurs d'un doctorat portent une épitoge écarlate doublée de la couleur correspondant à leur spécialité. Les récipiendaires d'un certificat ou d'un diplôme portent un mortier et une toge, sans épitoge, à moins qu'ils ne soient déjà détenteurs d'un grade.

Architecture	blanc
Arts	bleu pâle
Bibliothéconomie	orange
Chirurgie dentaire	rose
Commerce et gestion des affaires	pourpre
Droit	gris ardoise
Génie	écarlate
Médecine	bleu foncé
Musique	mauve
Philosophie	vert pâle
Sciences	jaune
Sciences appliquées	moitié vert pâle et moitié jaune
Sciences (agriculture)	vert foncé
Sciences de l'alimentation	vert jade
Sciences (architecture)	moitié jaune et moitié blanc
Sciences de l'éducation	moitié jaune et moitié bleu pâle
Sciences (infirmières)	moitié bleu foncé et moitié écarlate
Sciences (ergothérapie)	moitié beige et moitié vert vif
Sciences (génie rural)	moitié vert foncé et moitié écarlate
Sciences (nutrition)	moitié beige et moitié bleu foncé
Sciences (physiothérapie)	moitié jaune et moitié bleu foncé
Service social	fuchsia
Théologie	violet
Urbanisme	moitié bleu foncé et moitié vert vif

CONVOCATION PHOTOGRAPHY

Each graduand will be photographed on stage by a professional photographer. A sample print and an order card will be mailed to each graduate within one month of the ceremony. If not received, please contact the Convocation photographer directly at:

Marasport, Inc.
P.O. Box 418
Pointe Claire/Dorval, PQ
H9R 4P3
(514) 694-6410

PHOTOGRAPHIE DE LA DIPLÔMATION

Chaque diplômé sera photographié sur scène par un photographe professionnel et recevra une épreuve et un bon de commande environ un mois après la cérémonie. Si vous ne les recevez pas, écrivez directement au photographe des cérémonies de collation à l'adresse suivante:

Marasport, Inc.
C.P. 418
Pointe Claire/Dorval, PQ
H9R 4P3
(514) 694-6410

This program was typeset by the University's Instructional Communications Centre.

La typographie de ce programme fut assurée par le Centre de communications pédagogiques de l'Université.

